

Gemeindezeitung
Nr. 2/12 / Dezember 2012
Telefon 02689/22 25-0
Fax 02689/22 25-20
Adresse: Rathausplatz 1
7053 Hornstein
www.hornstein.at
post@hornstein.bgld.gv.at



MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

Forsthaus – ein Haus der Vereine mit Kultursaal



Das Forsthaus - ein Haus der Vereine

Am Samstag, dem 15.09.2012, wurde um 15.00 Uhr das neu renovierte Forsthaus eröffnet. Bürgermeister Herbert Worschitz konnte neben vielen Hornsteinerinnen und Hornsteinern auch zahlreiche Ehrengästen begrüßen. Das renovierte Esterházyische Forsthaus ist ein Haus der Vereine, wo zahlreiche Vereine (z.B. Tamburizza, Schachklub und Pensionisten) untergebracht werden. Auch die Hornsteiner Bücherei wird einen neuen Platz im Forsthaus bekommen. Der teilweise als Zubau errichtete Kultursaal soll den Vereinen für kulturelle Veranstaltungen offen stehen und Impulse für eine Ausweitung des Kulturangebots in Hornstein setzen. Aufgrund der guten Akustik und der modernen Ausstattung an Gastro- und Veranstaltungstechnik (Küchenausstattung, Licht- und Ton-

anlage), ist der Saal – wie sich bereits bei der Eröffnung zeigte - bestens für verschiedenste kulturelle Veranstaltungen (Theater-, Musik-, Diskussionsveranstaltungen etc.) geeignet.

Im Zuge der Eröffnung des Forsthauses fand eine Ausstellung über den geschichtlichen Werdegang des Forsthauses und die Hornsteiner Geschichte statt. Die Hornsteiner Künstler nahmen ihr Forsthaus mit einer Vernissage die von Nina Strasser organisiert wurde, in Besitz.

Die Hornsteiner Bevölkerung zeigte sich bereits am Tag der Eröffnung von dem Ergebnis der Renovierung des Forsthauses beeindruckt. Der Marktgemeinde Hornstein liegen bereits zahlreiche Anfragen zur Nutzung des Forsthauses und des Kultursaals für Veranstaltungen, sowohl von Privatpersonen, wie von professionellen Veranstaltern vor, sodass für

die Zukunft mit einem sehr gut gebuchten Kultursaal gerechnet werden darf, was allen Hornsteinerinnen und Hornsteiner ein Mehr an Kulturangebot bringen wird. Alleine die bislang eingelangten zahlreichen Anfragen zeigen, dass das renovierte Forsthaus und der Kultursaal auch wirtschaftlich positiv genutzt werden können. Unverbindliche Anfragen und Anmeldung zur Nutzung des Kultursaals können ab der 40. Kalenderwoche am Gemeindeamt Hornstein (02689/2225) getätigt werden.

„Ich freue mich über den Zuspruch, den das renovierte Forsthaus bereits bei der Eröffnung von der Bevölkerung erhielt und bin überzeugt, dass es zukünftig für eine Vielzahl von Veranstaltungen genutzt werden wird“, meint Bürgermeister Herbert Worschitz.

Bürgermeister Herbert Worschitz und der Gemeinderat wünschen allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2013.

Liebe Hornsteinerinnen, liebe Hornsteiner!



Mit Beginn der traditionellen feierlichen Übergabe eines Weihnachtsbaumes von unserer Partnergemeinde Gnesau am ersten Adventwochenende wird die Weihnachtszeit eingeläutet und damit wird uns auch bewusst, dass sich das Jahr 2012 zu Ende neigt.

Mit dem herannahenden Jahresende ist für viele HornsteinerInnen und auch für mich die Zeit gekommen um zurückzublicken.

Und so stellt sich die Frage, was wurde in diesem Jahr in Hornstein geleistet, was soll und kann in Zukunft und besonders im Jahr 2013 getan werden, damit Hornstein auch weiterhin ein liebens- und lebenswertes Hornstein bleibt.

Im Jahre 2012 ist es uns gelungen, zwei größere Projekte wie das Jugendzentrum und das Forsthaus fertigzustellen. Das Jugendzentrum wird professionell betreut und von den Jugendlichen gut angenommen.

Mit der Eröffnung konnte das Forsthaus für alle HornsteinerInnen zur Nutzung freigegeben werden. Viele HornsteinerInnen waren von dem sanierten und durch einen Zubau erweiterten Haus begeistert, auch viele, die vorher diesem Projekt nicht so positiv gegenüber standen. Das erste Jahr des Betriebes soll nun genutzt werden um praktische Erfahrungen zu sammeln, eventuelle Mängel zu beheben und Abläufe zu optimieren.

Die Arbeiten zur Sicherstellung von Grundstücken für den zukünftigen Wohnungsbau konnten abgeschlossen werden. Somit ist auch gewährleistet, dass es auch künftig leistbare Wohnungen für Jungfamilien geben wird.

Ein weiterer wichtiger Schritt für ein familienfreundliches Hornstein wurde mit dem im Dezember begonnenen Neubau des Kindergartens getan.

Klimawandel und Klimaschutz, erneuerbare Energieträger, Ressourcenschonung – Schlagworte, die wir nahezu tagtäglich in den Medien lesen können und die uns vor Augen führen, wie wichtig das Thema Energie für unsere Gesellschaft, für unsere Wirtschaft und damit für unsere Gemeinden geworden ist, auch mit diesen Themen hat sich Hornstein auseinandergesetzt. Bei neu beginnenden Projekten soll die Bevölkerung in Zukunft noch mehr mit eingebunden werden.

Hornstein hat sich mit einigen umliegenden Gemeinden zu einer Energie-modellregion zusammengeschlossen.

Projekte in Richtung Klimaschutz und erneuerbare Energie sind zur Zeit im Laufen, in Planung oder knapp vor der Fertigstellung.

Die Photovoltaikanlage auf dem Dach des Blaulichtzentrums ist bereits in Probebetrieb, und die Photovoltaikanlage für den neuen Kindergarten ist zur Zeit in Planung.

Mit der Umstellung der Straßenbeleuchtung auf die neue LED Technologie wurde bereits begonnen. Der Solarbus steht startbereit bei der Firma Kutsenits und soll nach langer Entwicklungszeit in Kürze den Betrieb aufnehmen.

Auch in Richtung zur Errichtung eines Windparks wurde wieder ein kleiner Schritt getan. Am 12.12.12 setzten sich die Gemeinderäte auf meinen Wunsch zu einem Gespräch mit dem Windparkbetreiber zusammen, um die schon bei zwei Veranstaltungen erhaltenen Informationen nochmals aufzufrischen. Dabei wurden einige technische Details erklärt und im Vertragsentwurf entsprechend adaptiert.

Mit der effizienten Nutzung der herkömmlichen Energie und der weitgehenden Einführung erneuerbarer Energie bleibt Hornstein auch weiterhin auf dem richtigen Weg zu einer umweltfreundlichen Gemeinde.

Ein wichtiges entscheidendes Ereignis für die Zukunft Hornsteins fand mit der Gemeinderatswahl und somit auch mit der Direktwahl des Bürgermeisters am 7. Oktober 2012 statt.

Ich darf mich bei allen bedanken, die mir ihr Vertrauen geschenkt haben und kann allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern zusichern, auch weiterhin mit vollem Einsatz für ein liebens- und lebenswertes Hornstein zu arbeiten.

Mit diesem kurzen Rückblick auf das Jahr 2012 und einer kleinen Vorschau in das Jahr 2013 wünsche ich Ihnen Zeit die Feiertage in Ruhe im Kreise der Familie genießen zu können sowie einen guten Rutsch in ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2013.

Ihr

Bürgermeister Herbert Worschitz



**Besuchen Sie uns auch
im Internet
unter
www.hornstein.at**

Neues Forsthaus kulinarisch eingeweiht

Hornstein kocht südindische Spezialitäten

Am 30. September 2012 versammelten sich dreißig kochbegeisterte Hornsteinerinnen und Hornsteiner in der Küche des neuen Forsthauses, um im Rahmen der interkulturellen Veranstaltungsreihe „Hornstein kocht!“ südindische Spezialitäten zuzubereiten. Unter der höchst kompetenten, charmanten und entspannten Anleitung von Sri P. Senthil Kumar bereitete die Kochrunde Rava Kesari (Süßspeise aus Grieß), Tengay saadam (Kokosreis), Chicken-Biryani (Hühner-Biryani), Paruppu Kozhambu (Linsencurry), Muttai Poriyal (Eierspeise indisch), Urulekkehangu Koottu (Kartoffeln indisch), Kattrikaa Koothu (Melanzani-Gemüse), Vengaya Pachhadi (Joghurtsalat mit Zwiebel), und Rasam (Tamarinden-Tomaten-



Die TeilnehmerInnen beim Kochen

Suppe) zu. Nicht nur die Arbeit, sondern auch der anschließende gemeinsame Genuss des Menüs machte sichtlich Spaß! Das nächste „Gastgeberland“ und der genaue Termin im Jänner werden recht-

zeitig bekannt gegeben!

Diese Veranstaltungsreihe wird von der KulturBauStelle im Auftrag der Marktgemeinde Hornstein durchgeführt.

Liebe Hornsteinerinnen, liebe Hornsteiner!



Die Zeit seit der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung, die vor den Sommerferien erschienen ist, ist wie im Flug vergangen. Einige wesentliche Neuerungen gibt es

seither. Zum einen ist die Homepage unserer Heimatgemeinde im neuen Design mit neuen Funktionen seit einigen Monaten online und zum anderen wurde das Forsthaus samt Kultursaal eröffnet.

Mit der neuen Homepage unserer Marktgemeinde ist für einen zeitgemäßen Internetauftritt unserer Heimatgemeinde gesorgt. Veranstaltungen und Termine werden damit demnächst auch im Leithalportal unter www.leithal.at abrufbar sein, sodass der Startschuss für eine gemeinsame touristische Vermarktung unserer Region gefallen ist.

Weiters werden Adressdaten und die Anfahrt zu Veranstaltungen und Einrichtungen in Hornstein automatisch in einer Onlinekarte (google maps) dargestellt, sodass nicht ortskundigen Personen die Orientierung erleichtert

wird.

Mit dem Forsthaus samt Kultursaal stehen unseren Hornsteiner Künstlern und Vereinen zeitgemäße Räumlichkeiten zu Verfügung, um das kulturelle Angebot in Hornstein zu steigern. Die große Nachfrage nach Terminen für Veranstaltungen im neuen Forthaus bestätigen, dass die Entscheidung zur Sanierung und Umgestaltung richtig war, auch wenn die Sanierung nicht billig gewesen ist.

Ich habe bei dieser Ausgabe der Gemeindezeitung mit den Parteien vereinbart, die Anzahl deren Artikel auf je Partei auf maximal 2 Seiten zu begrenzen, um unseren Hornsteiner Vereinen mehr Platz in der Zeitung einzuräumen zu können. Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2013!

Ihr

Mag. Florian Hofstetter
Obmann des Ausschusses für Kultur, Presse,
Jugend, Sport und Vereine



**Besuchen Sie uns auch
im Internet
unter
www.hornstein.at**

ASV Hornstein RÜCKBLICK Herbst 2012

Umfangreiche Änderungen im Kader und neuer Trainer

Nach dem verpassten Aufstieg in der letzten Saison startete der ASV Hornstein mit umfangreichen Änderungen im Kader und neuem Trainer namens Anton Baumgartner in die neue Meisterschaft. Das Ziel für heuer wurde erneut mit dem Erreichen eines Aufstiegsplatzes festgelegt.

Nach einer kurzen Sommervorbereitung begann die Saison plangemäß mit vier Siegen. Ein erster Ausrutscher in Stotzing zeigte aber, dass es auch in diesem Spieljahr sehr schwer werden wird, das Ziel zu erreichen. Nach weiteren drei Siegen zeigten die zu verbüßenden Gelb-Sperren und verletzungsbedingten Ausfälle ihre Wirkung, und Hornstein kam in den weiteren Begegnungen der Herbstsaison etwas aus dem Tritt. Das letzte Spiel der Hinrunde in Zillingtal wurde dennoch gewonnen, und somit überwintert die Hornsteiner Kampfmannschaft am 3. Platz mit 27 Punkten. Auf dem Aufstiegsplatz steht derzeit der UFC Weiden, welcher vier Punkte vor unserer Mannschaft liegt. Souveräner Herbstmeister ist Andau. Für die neue Saison möchte sich der ASV im Mittelfeld und in der Abwehr verstärken, um im Frühjahr nochmals voll anzugreifen und das Jubiläumsjahr mit

einem Aufstieg zu feiern.

Die Hornsteiner Reserve belegt in der Herbsttabelle ebenso den respektablen 3. Platz. Den acht Siegen stehen zwei Unentschieden und drei Niederlagen gegenüber. Im Frühjahr möchten die Spieler der Reserve diesen Schnitt natürlich halten bzw. verbessern, um den Anschluss an die Tabellenspitze zu wahren.

Hornsteins Jugendarbeit kann sich weiterhin sehen lassen. Die neu gegründete Spielgemeinschaft mit Wimpassing, Wampersdorf und Steinbrunn erreichte

Topplatzierungen in den jeweiligen Altersklassen. Die U9 und U10 besetzten jeweils den zweiten Platz. Die U13 wurde sogar Meister. Die U14 und U16 setzten sich im Mittelfeld der Tabelle fest.

Termine in der Winterpause:

Jubiläums Dreikönigsturnier (29.12.-06.01.2013)

Sportlerball 2013 im Forsthaus (26.01.2012)



Die Erste Mannschaft

Hornsteiner Projekt- und EntwicklungsgesmbH (HPE)

Die HPE ist ein privatwirtschaftlicher Ausleger der Marktgemeinde Hornstein, der vor allem der Durchführung und Betreuung größerer Projekte dient.

Die HPE bietet auch entsprechende Serviceleistungen an, versteht sich aber keinesfalls als Konkurrenz zu Hornsteiner Gewerbebetrieben: Abholung und Entsorgung von Sperrmüll, Verleih von Verkehrszeichen, Verleih von Gerätschaften inklusive Fahrer (Radlader, Mini-Bagger) und vieles mehr.

Sämtliche Preise erfahren Sie auf Anfrage unter +43 (0) 2689/2225-18.

BAUHOF-ÖFFNUNGSZEITEN NOVEMBER BIS MÄRZ:

Freitag: 7.00 bis 12.00 Uhr

Samstag: 7.00 bis 12.00 Uhr

APRIL BIS OKTOBER:

Mittwoch: 13.00 bis 19.00 Uhr

Freitag: 7.00 - 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag: 7.00 - 15.00 Uhr

WINTERDIENST

Auf Grund der gesetzlichen Bestimmungen haben die Grundeigentümer von Liegenschaften dafür zu sorgen, dass die Gehsteige und Gehwege entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von

06.00 Uhr bis 22.00 Uhr

von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

Die Eigentümer von Kraftfahrzeugen, Anhängern, etc. werden ersucht, Ihre Fahrzeuge während der Wintermonate **N I C H T** auf der Straße abzustellen, damit die Schneeräumung und Streuung ohne Behinderung durchgeführt werden kann.

Spatenstich neuer Kindergarten

Die Errichtung soll im Herbst 2013 abgeschlossen sein

Nach mehreren Jahren der Projektplanung konnte nunmehr am Samstag, dem 29.09.2012, der Spatenstich für den Neubau des Hornsteiner Kindergartens durchgeführt werden. Seitens des Landes Burgenland wohnten BR Bgm. Michael Lampl in Vertretung von Landeshauptmann Niessl und LR Michaela Resetar den Feierlichkeiten zum Spatenstich bei. Der Grundsatzbeschluss für den Bau eines neuen Kindergartens in Hornstein wurde bereits 2010 auf Antrag von Bürgermeister Herbert Worschitz vom Hornsteiner Gemeinderat gefasst.

Seitens des Landes Burgenland wurde der Gemeinde Hornstein aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen über die Förderung der Errichtung von Kindergärten eine Förderung von ca. 600.000 Euro zugesagt.

Der Neubau des Kindergartens ist mit mehreren Gruppenräumen sowie Räumlichkeiten für eine Kinderkrippe geplant. Die Errichtung erfolgt in Kooperation mit Ersten Bgld. Siedlungsgenossenschaft (ESBG) und soll spätestens Anfang Herbst 2013 abgeschlossen sein, sodass mit Schulbeginn 2013 die ehemaligen Räumlichkeiten des Kindergartens in der

Volksschule von der Volksschule genutzt werden können.

„Mit dem Spatenstich zum Neubau des Kindergartens haben wir den Grundstein für den dringend nötigen weiteren Ausbau der Kinderbetreuung in Hornstein gelegt“, meint Bgm. Herbert Worschitz zum Spatenstich. Im Zuge der Bauverhandlung wurde auch die Errichtung einer Photovoltaikanlage mit 60 KW/peak am Dach des neuen Kindergartens mitverhandelt. Nach Fertigstellung können sich die Bürger an der Photovoltaikanlage beteiligen.



vlnr: Vzbgm. Ing. Albert Gludovacz, Hans Sipötz (ESBG), BR Bgm. Michael Lampl, Sigrid Dick (Kindergartenleiterin), LR Michaela Resetar, Bgm. Herbert Worschitz und LAbg. Mag. Christoph Wolf bei Spatenstich

Kerzenautomat für Friedhof

Grabkerze vergessen - ab jetzt kein Problem mehr

Grabkerze vergessen - ab jetzt kein Problem mehr. Auf Initiative von Bürgermeister Herbert Worschitz ist seit kurzem vor dem Friedhof (Bereich Leichenhalle) ein Kerzenautomat aufgestellt worden. Schon um 1 Euro kann vom Kerzenautomat eine Grabkerze gekauft werden.

Das Befüllen des Kerzenautomaten übernehmen die Gemeindearbeiter. *„Ein Service für alle Besucher des Friedhofes. Jetzt kann jeder eine Kerze vor Ort kaufen und auf das Grab stellen“*, meint Bürgermeister Herbert Worschitz.

Der Automat ist 365 Tage im Jahr einsatzbereit und arbeitet auf rein mechanischer Basis.

Somit können unabhängig von den unterschiedlichen Ladenöffnungszeiten auch an Sonn- und Feiertagen von den Friedhofsbesuchern Kerzen gekauft werden.

Da der Automat die Kerzenwaren stehend

anbietet, ist dies speziell in den heißen Sommermonaten von enormem Vorteil, da das Kerzenwachs nicht ausfließen kann.

Funktionsweise:

Nach dem Münzeinwurf (1 oder 2 Euro Münzen) und Betätigung des Drehhebels wird mittels Drehteller die Kerzenware in

das Entnahmefach befördert. In jedem Drehteller befinden sich 15 Kerzen.

Sollte ein Drehteller leer sein, kann kein Geld mehr für diesen Drehteller eingeworfen werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt, Rathausplatz 1, 7053 Hornstein, Telefon: 02689/2225



vlnr. Vzbgm. Ing. Albert Gludovacz, Wilhelm Szivatz, GV Mag. Florian Hofstetter und Bgm. Herbert Worschitz testen den neuen Kerzenautomat

Abholung der Christbäume 2013

Am 07. Jänner 2013 werden wieder die Christbäume abgeholt

Da die Christbaumabholung von zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern genutzt wurde, wird dieser Service wieder angeboten.

Die Christbäume werden am 07. Jänner 2013 von den Bauhofmitarbeitern abgeholt. Sie müssen am Straßenrand oder Gehsteig abgestellt werden und dürfen absolut keinen Schmuck tragen. „Wichtig ist, dass kein Lametta oder sonstiger Schmuck auf den Bäumen hängt“, erklärt Bürgermeister Herbert Worschitz (SPÖ). „Sonst können sie unsere Mitarbeiter nicht mitnehmen. Die getrennte Entsorgung von Christbaumschmuck und Baum selbst ist Pflicht!“ Die Bäume müssen an gut zugänglicher

Stelle platziert werden, dürfen aber den Gehsteig für Fußgänger nicht blockieren.

ABHOLUNG DER CHRISTBÄUME

Datum: 07. Jänner 2013
WICHTIG: Bäume vor dem Haus an gut zugänglicher Stelle abstellen.

komplett von Lametta und Schmuck befreien



Karl Jaitz und Bgm. Herbert Worschitz mit den eingesammelten Bäumen

Der neue Gemeinderat von Hornstein

GEMEINDERAT

Stand (Sitzung des Gemeinderates vom 24.10.2012)

GEMEINDERAT - ÖFFENTLICH

ID	Funktion	Name	Anschrift	Telefon tagsüber	Mobiltelefon	E-Mail	Fraktion
01	Bgm.	Herbert Worschitz	Waldstraße 3	2225-13	0650/3627560	herbert.worschitz@hornstein.bgld.gv.at	SPÖ
02	Vzbgm.	LAbg. Mag. Christoph Wolf	Feldgasse 3/1		0676/64 900 60	christoph.wolf@oevp-hornstein.at	ÖVP
03	GV	Mag. Florian Hofstetter	Anton Probst WP 1/18		0664/5340747	florian.hofstetter@wirhornsteiner.at	SPÖ
04	GV	Ing. Albert Gludovacz	Dr. Ludwig Leser-Straße 5		0676/30 99 240	albert.gludovacz@aon.at albert.gludovacz@wien.gv.at	SPÖ
05	GV	Judith Pratl	Sonnenbergstraße 13 a		0664/6258652	judith.pratl@verkehrsbuero.at	SPÖ
06	GR	Hilda Probst	Obere Gasse 25		0699/10965025	hilda.probst@bnet.at	SPÖ
07	GR	Nina Strasser	Meierhofgasse 1 a		0660/ 344 65 46	ninastrasser@hotmail.com	SPÖ
08	GR	Mag. Markus Gartner	Am Zimmermannberg 20		0664/4843981	mag2000@gmx.at	SPÖ
09	GR	Patrick Gsellmann	Wohnpark Reitschule 2/3		0660/1989026	pg.gsellmann@gmail.com	SPÖ
10	GR	Marco Schimanovich	Sportplatzstraße 38		---	m.schimanovich@bnet.at	SPÖ
11	GR	Corinna Scharf	Rechte Hauptzeile 21		0650/24 210 50	scharf.corinna@gmail.com	SPÖ
12	GR	Helga Rack	Pflanzsteig 13		0664/47 43 509	helga.rack@gmx.at	SPÖ
13	GR	Rudolf Schmidt	Lorettostraße 46		0660/21 08 513	rgs13@bnet.at	SPÖ
14	GR	Hannelore Stefanits	Hyrtlgasse 3		0664/1505460	hanni.stefanits@speed.at	SPÖ
15	GV	Ing. Bernhard Breser	Am Weinberg 6		0664/16 60 545	office@breser.at	ÖVP
16	GV	DI (FH) Brigitte Matkovits	Karl Stix Wohnpark 2/10		0650/2741667	b.matkovits@live.at	ÖVP
17	GR	Johannes Schmitl	Gartengasse 36		0664/ 2570327	j.schmitl@hotmail.com	ÖVP
18	GR	Gertrude Pogats	Karl Stix Wohnpark 3/14		0664/1801315	pogats.g@a1.net	ÖVP
19	GR	Dietmar Wild	Linke Hauptzeile 31		---	dietmar.wild@gmx.at	ÖVP
20	GR	Ana Bojovic	G. Szinovatz Wohnpark 2		---	ana.bojovic@gmx.at	ÖVP
21	GR	Florian Fidler	Karl Stix Wohnpark 3/5		0676/87826316 6	florian.fidler@gmail.com	ÖVP
22	GR	Albert Salfinger	Neusatzstraße 12 a		0676/83 45 33 84	albert.salfinger@gmx.at	ÖVP
23	GR	Thomas Matkovits	Am Weissenlaim 6		0664/88 747 808	thomas.matkovits@gmx.at	ÖVP

Vorschulkinderbesuch im Rathaus

Bürgermeister unterschrieb auch die Buchausweise

Am Donnerstag, dem 25. Oktober 2012, besuchten die Vorschulkinder mit ihren selbstbemalten Fahnen unseren Bürgermeister im Rathaus. Die Kinder waren zu einer leckeren Jause geladen. Es gab Putenwurst- und Käsesemmeln und sie bekamen Apfelsaft zu trinken.

Anschließend unterschrieb und stempelte der Bürgermeister die Buchausweise der Vorschulkinder. Bevor sich die Kinder verabschiedeten, trugen sie ein Lied und einen Spruch zum Nationalfeiertag vor.



Die Vorschulkinder mit Bgm. Herbert Worschitz

Neuer Gehweg bei der Reitschule

Weiteres kleine Anliegen erfüllt

Ein weiteres kleines Anliegen seitens der Hornsteiner Bevölkerung, ein neuer Gehsteig zwischen Reitschule, und Wohnpark Reitschule konnte auf Initiative von Bürgermeister Herbert Worschitz und seinem Team fertiggestellt werden.



Gehsteig Reitschule

Rattenbekämpfung in Hornstein

Schnell reagiert Bürgermeister auf Rattenmeldungen

Schnell reagierte Bürgermeister Herbert Worschitz auf Meldungen, dass vermehrt Ratten in Hornstein gesichtet wurden. Daher wurde vom Bürgermeister ein erfahrener Kammerjäger beauftragt, eine punktuelle Rattenbekämpfung in den betroffenen Teilen von Hornstein durchzuführen.

Im August 2011 wurde in Hornstein eine flächendeckende Rattenbekämpfung durchgeführt, jedoch durch das regenarme Jahr konnte unser Kanalsystem nicht im erforderlichen Ausmaß durchgespült werden. Daher konnten sich die Ratten besonders leicht vermehren. Laut erfahrenen Experten reicht es normalerweise alle 2 Jahre, eine flächendeckende Ratten-

bekämpfung durchzuführen.

Vorbeugung gegen Ratten:

Ratten vermehren sich besonders gut, wenn sie leichten Zugang zu Nahrungsmitteln haben. Deshalb sollte mit organischen Abfällen sorgsam umgegangen werden. Insbesondere Essensreste aus der Küche sind so zu beseitigen, dass die Ratten keinen Zugang bekommen. Die Entsorgung über das Abwasser (Toilette) ist nicht ratsam, da viele Ratten in der Kanalisation leben und auf diese Weise direkt mit Nahrung versorgt werden. Eine gute Alternative ist die Biotonne. Organische Abfälle aus der Küche oder dem Garten (außer gekochten Speise-

resten, Brot oder fleischlichen Abfällen) können auch verkompostiert werden. Ein vorschriftsmäßig angelegter Komposthaufen bietet keine Vermehrungsmöglichkeit für Ratten. Hingegen bieten Sperrmüllhaufen oder unaufgeräumte Schuppen einen guten Unterschlupf. Auch Fütterungsstellen für Haustiere oder Vögel werden gern besucht. Hier ist besonders auf Hygiene zu achten, wenn möglich sollten die Fütterungen (z. B. Vogelfütterung im Winter) eingestellt werden. Näpfe und Schüsseln von Haustieren sind nach der Fütterung zu reinigen. Das Tierfutter ist sicher verschlossen aufzubewahren.

**Besuchen Sie uns auch im Internet unter
www.hornstein.at**

Umstellung auf LED-Straßenbeleuchtung

Straßenbeleuchtung bis Sommer 2014 auf LED umgestellt

Die Hornsteiner Straßenbeleuchtung, die vorwiegend auf Leuchten mit Neonröhren basiert, ist in die Jahre gekommen. Nun hat die Umstellung auf Straßenlaternen mit energieeffizienter LED-Technologie begonnen. In den nächsten Jahren werden Lampenköpfe der Straßenlaternen in ganz Hornstein nach und nach umgestellt. Im Zuge der Umstellung wird aber nicht nur auf die moderne LED-Technologie umgestellt, es werden auch Probleme in der Zuleitung behoben und Lücken in der Straßenbeleuchtung in Hornstein geschlossen. Begonnen hat die Umstellung bereits auf den Hornsteiner „Durchzugsstraßen“ Wienerstraße, Eisenstädterstraße (B16), Pottendorferstraße und Lorettostraße. Sobald die Straßenlaternen dieser Straßen umgestellt sind, wird mit der Umstellung der restlichen Hornsteiner Straßenzügen fortgesetzt.

Die Umstellung der gesamten Straßenbeleuchtung auf LED-Technologie bringt vor allem mehr Licht und damit mehr Sicherheit auf Hornsteins Straßen bei



LED-Straßenbeleuchtung in der Eisenstädterstraße

Nacht und schlechtem Wetter. Dies ohne Erhöhung des Strombedarfs. Weiters besteht für die neuen LED-Lampen eine 10 jährige Garantie, sodass sich in unserer Heimatgemeinde in den nächsten

Jahren die Instandsetzungskosten für die Straßenbeleuchtung deutlich reduzieren wird.

Hornsteiner Soldat bei UNO-Einsatz verletzt

Bgm. Worschitz besucht Anton Lorenzer im Krankenhaus

Die zwei Soldaten des Österreichischen Bundesheers, die bei ihrem UNO-Einsatz in Syrien angeschossen worden waren, sind am Montag, dem 03.12.2012, heimgekehrt. Der 53-jährige Vizeleutnant Anton Lorenzer aus Hornstein wird im Spital Eisenstadt behandelt.

Bürgermeister Herbert Worschitz und GR Rudi Schmidt ließen es sich am 06.12.2012 nicht nehmen, Anton Lorenzer persönlich im Spital zu besuchen. Dabei konnte sich Bürgermeister Herbert Worschitz überzeugen, dass es Anton Lorenzer den Umständen entsprechend gut geht. Dieser Besuch fand einen Tag vor der Operation statt, und Bürgermeister Herbert Worschitz wünschte ihm alles Gute für die Operation und baldige Genesung. „Ich hoffe, dass ich Anton bald in Hornstein begrüßen kann“, meinte Bürgermeister Herbert Worschitz abschließend.



vlnr: Bgm. Herbert Worschitz, Vzlt. Anton Lorenzer und GR Rudi Schmidt

Erfreulicher Saisonabschluss 2012

Tennis = Vielfalt an benötigten Fähigkeiten

Der ASKÖ TC-Hornstein kann auch dieses Jahr wieder auf eine sehr erfolgreiche Sommersaison zurückblicken.

Unsere Herrenmannschaft der allg. Klasse konnte mit den Spielern Marek Budos, David Alten, Bernhard Kopinits, Roman Kopinits, Andreas Kopinits, Dr. Dominik Meraner, Martin Hofman und Peter Suran den Meistertitel in der 1. Klasse erkämpfen.

In den nachfolgenden 2 Relegations-spielen, die ebenfalls souverän gewonnen werden konnten, wurde das angestrebte Ziel – der Aufstieg in die Landesliga B – geschafft.

Nur durch konzentriertes Training, gutem Zusammenhalt in der Mannschaft und mit einer klaren Zielsetzung konnte diese Leistung vollbracht werden.

Der Vorstand und alle Tennisfreunde wünschen dieser Mannschaft auch für die kommende Meisterschaft im Jahr 2013 in der Landesliga B viel Erfolg und noch viele weitere „Mannschaftssiege“ für den TC-Hornstein.

Auch unsere bereits etwas älteren Spieler/innen bewiesen, dass man auch in den Klassen der 35- bis 60-jährigen noch extrem gute Leistungen erbringen kann.

Die Herrenmannschaft 60+ konnte in der Landesliga B ebenfalls den Meistertitel erringen und sich den Aufstieg in die Landesliga A sichern.

Wir gratulieren recht herzlich zu dieser hervorragenden Leistung unseren Spielern Franz Danek, Peter Christ, Franz Poles, Helmut Stritzl, Peter Schmitl und Michael Hohlagschwandner und wünschen weiterhin viel Erfolg und Freude am Tennisspiel für die kommenden Herausforderungen in der Saison 2013.

Aber auch alle anderen Mannschaften des ASKÖ TC-Hornstein konnten in der abgelaufenen Saison sehr gute sportliche Ergebnisse erzielen, wie aus nachfolgender Aufstellung ersichtlich ist.

Landesliga A Damen 35.....2. Platz

Landesliga A Damen 45.....2. Platz

Herren 45 1. Klasse..... 2. Platz

Herren 55 Landesliga B.....2. Platz

Kids U10 Landesliga A 3. Platz

Der Vorstand des TC-Hornstein sagt allen Wettkampfspielern/innen herzlichen Dank für ihre sportliche Arbeit und wünscht weiterhin viel Erfolg in unserer schönen Sportart.

Um solche Leistungen wie oben ersicht-

lich zu erreichen, muss bereits in jungen Jahren mit der Ausbildung der zukünftigen „Tennisprofis“ begonnen werden. Diese Ausbildungsarbeit wurde auch im vergangenen Sommer von unseren bewährten Trainern Mag. Gottfried Kopinits, Andreas Kopinits, David Alten und Bernhard Kopinits bestens betreut.

25 – 30 Kinder im Alter von 5 – 12 Jahren nahmen am wöchentlichen Samstag-Training teil und waren mit viel Freude und Eifer an der Arbeit. Da wir natürlich auch hier immer Verbesserungen anstreben, möchten wir die Kommunikation mit den Eltern unserer jungen Sportler verbessern und auch ihre Vorschläge in unser Training einfließen lassen. Wir bitten um

rege Rückmeldung.

Tennis = Vielfalt an benötigten Fähigkeiten

Tennisspielen bietet für jedes Spielniveau ausreichend Gelegenheit, wichtige Bewegungsabläufe und körperliche Fähigkeiten zu trainieren und zu verbessern.

Alles wichtige Notwendigkeiten für unsere Jugend, wo die sportlichen Ambitionen und körperliche Ertüchtigung ja ein bisschen in den Hintergrund getreten sind.

Wir würden uns freuen, Sie und Ihre Kinder im nächsten Jahr bei einem „Schnupperstündchen“ auf der Tennisanlage des ASKÖ TC-Hornstein begrüßen zu dürfen.



Herrenmannschaft allg. Klasse

Jugendblasmusmusik der FF-Hornstein

120 Jahre Freiwillige Feuerwehr Gnesau

Am 11. August ging es zeitig in der Früh gemeinsam mit der FF Hornstein mit dem Bus nach Gnesau. Nach fröhlichem Empfang und gelebter Wiedersehensfreude bei toller Abendmusik konnte noch bis tief in die Nacht gefeiert werden. Nach diesen Strapazen und kurzem Erholungsschlaf ging es Sonntagmorgen schon bald wieder los. In Marschformation zusammen mit der Partner-Musikkapelle Zedlitzdorf machten wir die Straßen musikalisch unsicher.

Nach einem erfrischenden Festakt durften wir endlich den Frühschoppen spielen. Mit Hilfe der Musikantenkollegen aus Zedlitzdorf und unserer Marketenderinnen war das Festzelt bald am Brodeln. Irgendwann waren dann Hunger und Durst doch stärker und wir konnten die Bühne mit gutem Gewissen weiterreichen. Die Partnerkapelle unterhielt uns dann aber doch zu gut – und so wollte mancher Hornsteiner einfach nicht mehr mit dem Bus heimfahren.



Empfang in Gnesau

Scheunenfest und Gassenwurlitzer der JBM

Was wäre Pfingsten ohne das Scheunenfest? Unvorstellbar! Und genau deshalb können wir gemeinsam mit der FF-Hornstein auf ein gelungenes Fest zurückblicken. Mit dem Frühschoppen der Jugendblasmusmusik Hornstein am Pfingstmontag konnte das Scheunenfest für beendet und gut gelungen erklärt werden. Nach vier anstrengenden Tagen mit Tanzen, Feiern und Lustig-Sein war doch so mancher über den jähen Abschluss froh. Aber das Motto vom Rosa Roten Panter gilt auch hier!

www.jbmhornstein.at



Scheunenfest

Mitte Juli – bei herbstlicher Witterung – veranstaltete die Jugendblasmusmusik den ersten Gassenwurlitzer Hornsteins. Dabei konnten die Gäste unter der Moderation von Bürgermeister Herbert Worschitz Musikstücke ersteigern und auswählen, die wir dann schließlich spielen durften bzw. mussten. Wie bei einem Wurlitzer üblich, wurden auch bei uns manche Stücke mehrfach gespielt. Nachdem trotz des bescheidenen Wetters die Atmosphäre und die Stimmung einfach nur genial waren, müssen wir unsere Jukebox wohl irgendwann wieder auspacken.

Herbstkonzert Terra Zorm - Trientalis und Schulfest Volksschule

Trientalis – mittlerweile müsste dieser Begriff jedem Hornsteiner als der Siebenstern geläufig sein. Es war aber auch der Titel unseres diesjährigen Terra Zorm Herbstkonzerts. Die Jugendblasmusmusik bastelt aber nicht nur immer an neuen Themen und Titeln, um unser Konzert für das Publikum interessanter zu machen, sie arbeitet auch ständig an ihren Konzepten und Ideen. In die-

sem Jahr schafften wir es, das Konzert ohne ein extra Zelt vor dem Turnsaal abzuhalten. Aus musikalischer Sicht zeichnet sich bereits ein Trend unserer Kapellmeisterin ab, sehr flotte und eingängige Melodien auszuwählen – das Publikum dankte es uns mit Applaus und Standing Ovations! Man darf gespannt sein, womit das Publikum im nächsten Jahr überrascht wird.

Am 15. Juni sorgte die JBM Hornstein für die musikalische Untermalung bei dem Schulfest der VS Hornstein. Natürlich durften die Schülerinnen und Schüler diese Gelegenheit gleich nutzen und die verschiedenen Instrumente bei uns ausprobieren. Interessierte junge Burschen und Mädchen gab es genug – mal sehen, wer in den nächsten Jahren mitten unter uns sitzt.



Herbstkonzert Terra Zorm - Trientalis



Schulfest Volksschule Hornstein

Jugendblasmusik der FF-Hornstein Adventbazar erstmals im Forsthaus

Traditionsbewusst leitete die Jugendblasmusik Ende November mit ihrem Adventbazar die Adventzeit ein. Erstmals seit vielen Jahren fand der Bazar wieder im Forsthaus statt. Empfangen durch Mistelzweige und Glühwein wurde man zum Gemeindesaal geleitet, wo wir auch schon mit Speis und Trank auf die Gäste warteten. In den großzügigen Nebenräumen wurden Mehlspeisen und die selbst hergestellten Tür- und Adventkränze und Gestecke verkauft. Wir wünschen noch eine angenehme

Weihnachtszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2013.

Veranstaltungen 2013

Am Samstag, 19. Jänner findet unser alljährlicher Musikerball mit der Musikgruppe „die Steps“ im Pfarrsaal statt. Danach wird die JBM Hornstein in Amt und Würden und natürlich in Verkleidung am Faschingsumzug am 9. Februar teilnehmen. Immer aktuelle Informationen und Termine auf unserer Homepage www.jbmhornstein.at



Dieser schöne Adventkranz wurde von den Mitgliedern der JBM gebastelt

Freiwillige Feuerwehr Hornstein Feuerwehrball 2012 – Eine Nacht im Paradies

Die Freiwillige Feuerwehr lud am 10.11.2012 in den Pfarrsaal zum Feuerwehrball 2012, der dieses Jahr unter dem Motto „Eine Nacht im Paradies“ stand. Einmal mehr war der Pfarrsaal bis auf den letzten Platz gefüllt. Die Gäste ließen sich von den Klängen der Band VPS in Ballstimmung bringen und vom Küchenteam der FF Hornstein mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Bei der Mitternachtseinlage tauchte eine Abordnung der Schlümpfe auf, um die Ballbesucher mit einer Gesangseinlage zu unterhalten. Bei ausgelassener Stimmung wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert und der Fasching 2012/13 begrüßt.

Die Freiwillige Feuerwehr Hornstein sagt allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern herzlich Dankeschön für die große Unterstützung in diesem Jahr!



Eine Nacht im Paradies

Feuerwehroidies beste bgld. Gruppe bei den Bundesbewerben in Linz

Durch viel Training und konstant gute Ergebnisse auf den Landeswettkämpfen der burgenländischen Feuerwehren hat sich die „Oldies“ Wettkampfgruppe der Feuerwehr Hornstein für den Bundesfeuerwehrleistungsbewerb am 7. - 9. September 2012 in Linz als Vertreter des Burgenlands qualifiziert. Die Oldiesgruppe der FF Hornstein belegte im Bewerb Bronze B (mit Alterspunkten) beim Landesbewerb 2010 in Jennersdorf den 5. Platz und bei den Landesbewerben 2011 in Oslip und 2012 in Oberpullendorf zweimal den 4. Platz und qualifizierte sich somit für den Bronzebewerb (d.h., jedes der 9 Gruppenmitglieder hat beim Bewerb eine fixe Position in der Gruppe).

Im Bewerb Silber B (mit Alterspunkten) wurde sogar noch eine bessere Leistung erbracht. Mit zwei 2. Plätzen 2010 und 2012 und einem 5. Rang 2011 konnte man sich für den Bewerb Silber B (d.h., hier wird die Position jedes einzelnen Mitgliedes in der Gruppe durch Los bestimmt und stellt somit eine höhere Anforderung dar) ebenfalls qualifizieren.

In der fantastischen Atmosphäre der Linzer Gugl konnte die Wettkampfgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein als beste bgld. Gruppe den 14. Gesamtrang in der Wertung Bronze B und den 10. Gesamtrang in der Wertung Silber B erreichen.



Die „Oldies“ Wettkampfgruppe

ASV Damen Hornstein

Rückblick ASV Damen Hornstein Herbst 2010

Die ASV Damen Hornstein versuchten im Sommer 2012 einiges neu zu organisieren. Damit zählte auch die Neuverpflichtung eines Trainers und einiger Spielerinnen.

Als Trainer konnte Markus BUCHNER und als Co-Trainer Thomas KUTSENITS verpflichtet werden. Dies war bereits ein großer Schritt für die Mädels der ASV Damen Hornstein.

Am Spielersektor konnten folgende Zugänge verzeichnet werden:

Kitti HORVATH (SC Sopron), Petra KOC-SIS (SC Sopron), Janine MÜLLNER (SC/ESV Parndorf), Julia SCHMIEDL (ASV Neufeld)

Es gab aber auch folgende Abgänge:

Marco KEPLER (ASK Kottlingbrunn), Katharina NEBENMAYER (SC/ESV Parndorf), Katrin KOINER (ASK Kottlingbrunn), Erika NEMETH (Ungarn)

Wir bedanken uns bei EX-Trainer Marco KEPLER und den Spielerinnen für ihren Einsatz bei den ASV Damen Hornstein und wünschen ihnen alles Gute für ihre weitere sportliche Laufbahn.

Nach der intensiven Vorbereitung startete man am 3. August 2012 in die Meisterschaft in der 2. Liga Ost/Süd.

Nichts zu holen gab es in der 1. Runde gegen die Damen des ASK Erlaa McDonalds. Nachdem die erste Halbzeit komplett verschlafen wurde und es mit einem 0:1 Rückstand in die Pause ging, wurde in dieser 2 mal gewechselt und mit Beginn der 2. Halbzeit konnte man lange Zeit das Spiel offen halten. Durch einen Weitschuss in der 67. Minute lag man mit 0:2 im Rückstand. Nachdem man dann offensiver wurde, lief man 2 mal in einen Konter und lag mit 0:4 zurück. Caro WALZER gelang in der 87. Spielminute der Ehrentreffer zum 1:4. Gleich zum Auftakt gab es keine Punkte.

Am Samstag, dem 4. August 2012, fand der bereits 9. WoMen's Cup statt. Die ASV Damen Hornstein bedanken sich bei den 8 teilnehmenden Mannschaften (Kottlingbrunn, Mönchhof, Moosbrunn, All Stars Gruppe A, Kophaza, Jackys Team) für das faire Verhalten und die attraktiven Spiele.

Ein großer Dank gebührt den 3 Schiedsrichtern, Karl TITZER, Wolfgang SKARICH und Patrick KUTROWATZ (WoMen's Cup), die die Spiele sehr gut leiteten.

Für die sportliche Abwicklung sorgten souverän Robi STEFANITS und

Alexandra UNTERSTETTER.

Als Sieger gingen die ASV Damen Hornstein rosa vom Platz. Torschützenkönigin wurde Caro WALZER und als beste Torfrau wurde Tina FLEISCHHÄCKER (C Mönchhof) gewählt.

Bei den Männern konnte das Team „Orlis“ den Siegerpreis entgegen nehmen.

Am Sonntag, dem 5. August 2012, fand im Rahmen des 10-jährigen Bestandes der ASV Damen Hornstein ein U 16 Mädchen Nachwuchsturnier (MAZ Eisenstadt, MAZ Nord, Sopron, MAZ Süd und MAZ Oberpullendorf) statt.

Gewinner dieses Turnieres war das Team „MAZ Nord“ und stellte auch die Torschützenkönigin Lara ROSTA.

Dank an Alexandra UNTERSTETTER und Katharina NEBENMAYER (U16 Mädchennachwuchsturnier), die die Spiele sehr umsichtig geleitet haben.

Weiters bedanken sich die ASV Damen Hornstein bei allen Sponsoren (Transparente sowie Tombolapreise), Gönnern und freiwilligen Helfern (Kantine: Marina GUSZICH, Susi GERBAUTZ, Elisabeth „Lilli“ MIGSCHITZ, Eva ROSNER, Steffi ZSUGANITS und Moni KUTSENITS).

Weiters beim Team JAITZ, Karin PLATTIG-BOHACEK und Christoph KLIKOVITS, die leckere und schmackhafte Schnitzel und Pommes an den Mann/Frau brachten.

In der 2. Runde ging es am Sonntag, dem 12.08.2012, mit dem Bus in den tiefsten Süden nach Deutsch Kaltenbrunn. Das Burgenlanderby zwischen den Damen des FC Südburgenland 1b und den ASV Damen Hornstein in der 2. Liga Ost/Süd entschieden die ASV Damen Hornstein mit einem 3:0, Halbzeit 1:0 klar für sich.

Eli MARIEL bringt mit einem super Schuss ins rechte Kreuz zum 40. Spielminute ihr Team mit 1:0 in Führung. Nachdem die 2. Halbzeit von den Hornsteiner Damen klar dominiert wurde, war es nur mehr eine Frage der Zeit, wann der nächste Treffer fallen würde. Diesen erzielte Tanja HORACEK in der 63. Spielminute und erlöste ihre Mannschaft, die nun um einiges befreiter aufspielen konnte. Den Treffer zum 3:0 erzielte in der 89. Spielminute Heidi GOSSMANN. Man konnte den ersten 3-Punkter einfahren.

Nichts zu holen gab es an diesem Samstag, dem 18. August 2012, in der 3. Runde für die ASV Damen Hornstein gegen die Damen des SK Sturm Graz/Stattegg. Durch 2 krasse Abwehr-

fehler lag man schnell mit 0:2 zurück. Dann noch das 0:3 vor der Halbzeitpause. In der 2. Halbzeit wurde das Spiel etwas offener, und auch die ASV Damen Hornstein fanden ein paar gute Torchancen vor, welche jedoch ungenutzt blieben. Anders auf der Gegenseite, da nutzten die Grazer Damen eiskalt ihre Chancen und erzielten die Teffer zum 0:4 und 0:5, was gleichzeitig auch der Endstand war.

ÖFB Ladies Cup 2012 zwischen den ASV Damen Hornstein und den Damen des Dionysen/Traun 26.08.2012.

Die ASV Damen Hornstein mussten mit dem letzten Aufgebot in dieses ÖFB Ladies Cupspiel einlaufen. Nach 2 schweren Abwehrfehlern führt Dionysen/Traun mit 2:0. Mit einem wunderschönen, direkt verwandeltem Freistoß zum 3:0 für die Damen des ASKÖ Dionysen/Traun enden die Cupträume der ASV Damen Hornstein.

Am Donnerstag, dem 11.10.2012, mit Beginn um 19:30 Uhr wurde das abgesagte MS-Spiel der 4. Runde in Neulengbach nachgetragen. Nachdem Neulengbach bereits nach 3 Minuten in Führung gegangen war, hielt man das Spiel lange offen, und nachdem die Ausgleichschance an der Stange hängenblieb, gelang Neulengbach der 2:0 Treffer in der 65. Minute. Danach neutralisierten sich beide Mannschaften und es blieb beim 2: Heimerfolg für die Neulengbach Juniors.

In der 5. Runde am 08.09.2012 empfingen die ASV Damen Hornstein die Damen des ASK Baumgarten zum Nachbarschaftsderby. Nachdem Hornstein in der 35. Minute durch Michaela WERTHER mit 1:0 in Führung ging, war der Jubel groß. Baumgarten wurde aber immer stärker, und in der 50. Minute gelang durch ein Elfmeterstor der 1:1 Ausgleich. Mit dem Doppelschlag in der 53. Minute schien die Partie entschieden zu sein. Doch Hornstein fightete zurück, und durch Christine ROSNER gelang in der 79. Minute der Ausgleich. Noch in der gleichen Minute war jedoch Baumgarten mit einem direkt verwandeltem Freistoß wieder auf der Siegerstraße und entführte die 3 Punkte nach Baumgarten.

Fortsetzung Seite 13

ASV Damen Hornstein

Fortsetzung von Seite 12 - Rückblick Herbst 2012

6. Runde mit dem Auswärtsspiel am 22.09.2012 in Wien gegen Landhaus 1b. In diesem Spiel dominierten die ASV Damen Hornstein zwar ganz klar, konnten jedoch die Überlegenheit nicht in Treffer ummünzen. Nach einem 0:0 zur Pause ging Landhaus mit 1:0 in der 68. Minute in Führung. Die ASV Damen Hornstein bäumten sich nochmals auf und Eli MARIEL konnte in der 85. Spielminute den Treffer zum 1:1 erzielen. Zumindest kam 1 Punkt aufs Konto.

Genauso schlecht wie das Wetter während des Spieles der 7. Runde am Sonntag, dem 07.10.2012, war das Auftreten der ASV Damen Hornstein in Wr. Neustadt. Abwehrfehler über Abwehrfehler, leichtfertig vergebene Torchancen führten dazu, dass es die Damen der SPG Wiener Neustadt/Gloggnitz leicht hatten, was deren Leistung aber nicht schmälern soll, diesen deutlichen 4:1 Heimsieg zu feiern. Keine der Hornsteiner Spielerinnen zeigt nur annähernd eine normale Leistung an diesem verregneten Sonntag. Eli MARIEL erzielte den 1:1 Ausgleichstreffer für die ASV Damen Hornstein in der 36. Minute. Wieder keine Punkte.

Die ASV Damen Hornstein empfingen am Sonntag, den 14.10.2012, mit Beginn um 11:00 Uhr die Damen des DFC Leoben/GAK zum Meisterschaftsspiel der 8. Runde in der 2. Liga Ost/Süd auf eigener Anlage. Nachdem Hornstein bereits in der 9. Spielminute durch ein Eigentor von Leoben/GAK schnell in Führung ging, ging anschließend in der ersten Halbzeit nicht mehr viel zusammen, und Leoben gelang in der 27. Minute der Ausgleichstreffer und in der 45. Minute der 2:1 Halbzeitführungstreffer.

In der 2. Halbzeit kamen die ASV Damen Hornstein immer besser in Tritt, und es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Nach einer wunderschönen Angriffsaktion über die rechte Seite gelang einer "coolen" Tanja HORACEK der 2:2 Ausgleichstreffer. Bei diesem Stande blieb es auch bis zur 93. Minute, als der Schlusspfiff von Schiedsrichter ertönte. Endlich wieder einmal gepunktet.

Am Sonntag, dem 28.10.2012, wurde die 9. Runde zwischen den Damen des ASV Simacek Spratzern und den ASV Damen Hornstein ausgetragen. Stark ersatzgeschwächt angeereit, ging Spratzern

durch ein Eigentor (5. Min) von Julia SCHMIEDL mit 1:0 in Führung. Durch einen direkt verwandeltem Freistoß (21. Min) fiel das 2:0. In der 44. Minute gab es einen Elfmeter für Spratzern und es stand 3:0. Doppelschlag in der 66. und 67. Spielminute und der Endstand von 5:0 war gegeben. Null Punkte.

In einem sehr guten Meisterschaftsspiel der 10. Runde am 04.11.2012 in der 2. Liga Ost/Süd zwischen den ASV Damen Hornstein und den Damen des SV Horn gibt es einen knappen 4:3 Erfolg für die Damen des SV Horn.

Die ASV Damen Hornstein verschlafen die erste Halbzeit komplett bzw. bieten leider eine inferiore Leistung, was einen 1:3 Rückstand zur Pause einbringt. Der Treffer für Hornstein fällt in der 38. min durch Daniella GRUBITS.

In der zweiten Spielhälfte üben die ASV Damen Hornstein großen Druck aus, bekommen aber aus einem Konter und einer schlechten Abwehrleistung in der 66. Minute den vierten Treffer. Danach bäumen sich die Hornsteiner Damen nochmals auf, und in der 77. Spielminute erzielt Heidi GOSSMANN den Anschlussstreffer zum 2:4. In der 82. Spielminute ist es abermals Daniella GRUBITS, die einnetzt, und es steht nur mehr 3:4. Doch leider werden einige gute Chancen ausgelassen oder es verhindert die Querlatte, die Stange oder die sehr gute Horner Torfrau weitere Treffer. So fährt Horn mit einem 4:3 Sieg und den 3 Punkten wieder heimwärts.

In einem packenden und guten Spiel beider Mannschaften in der letzten Runde (11) der Herbstsaison 2012/2013 gehen die Damen des SC/ESV Parndorf mit einem 3:1 Sieg vom Platz.

In der ersten Halbzeit neutralisierten sich beide Mannschaften im Mittelfeld und Fehlpassorgien waren die Folge. Erst

durch einen Abwehrfehler gelang Parndorf in der 33. Minute die Führung. Mit diesem Stand ging es auch in die Halbzeitpause.

Die ersten 15 Minuten in der 2. Halbzeit gehörten vorerst Parndorf, dann kamen die ASV Damen Hornstein jedoch immer besser in Fahrt, und Caro WALZER erzielte in der 65. Minute den 1:1 Ausgleichstreffer. Nachdem beide Mannschaften einige gute Chancen ausgelassen hatten, gelang wieder durch einen schweren Abwehrfehler von Hornstein Parndorf in der 69. Spielminute der Treffer zum 2:1. Danach gab es einen offenen Schlagabtausch, und Parndorf gelang in der 84. Minute der Treffer zum vorentscheidenden 3:1.

Es gab zwar noch einige schöne Torchancen auf beiden Seiten, einen Treffer erzielte jedoch keine Mannschaft mehr. Die Punkte blieben somit in Parndorf.

Resümee der Herbstsaison 2012:

Leider musste man bei wichtigen Spielen immer wieder einige Leistungsträger vorgeben. Man bestritt oft sehr gute Spiele, aber leider verlor man auf Grund der mangelnden Chancenauswertung. Die Mädels beweisen in solchen Spielen immer wieder tolle Moral und Kampfeswille, das Glück blieb aber meist auf der Seite des Gegners. So steht nach Abschluss der Herbstsaison in der 2. Liga Ost/Süd am 11. Tabellenplatz. Man konnte 1 Sieg erringen, 2 Remis erspielen und musste leider 8 Niederlagen einstecken. Sollte das Glück auch wieder mal auf die Hornsteiner Seite zurückkehren, so sind sich die Trainer sicher, dass man im Frühjahr mit den schon sehr guten Spielphasen auch wieder mehr Punkte einfahren wird als im Herbst.



Mannschaftsfoto ASV Damen

Weinsegnung der ÖVP Hornstein

Motto „Verkosten – feiern – genießen“

Verkosten – feiern – genießen“ war das Motto der diesjährigen Weinsegnung, die von der ÖVP Hornstein gemeinsam mit den ÖVP Frauen und der örtlichen ARGE Bäuerinnen organisiert wurde. Am Programm stand die Segnung des Jungen Borromäus 2103 durch Pfarrer Mag. Stefan Raimann, umrahmt von den Klängen der Tamburizza Hornstein. Danach konnten verschiedene Weine, begleitet von pikanten Imbissen und frischen Maroni, verkostet werden. Ebenfalls wurde der Jungwinzerinnenkalender 2013, der bereits sein 10-jähriges Jubiläum feiert, präsentiert. In den historischen, schön renovierten Verkostungsräumen im Weinbaubetrieb Familie Gerdenits erwartete die beinahe 200 Besucher somit ein interessanter, genussvoller Abend. Das Team der ÖVP bedankt sich bei den zahlreichen Gästen und freut sich auf das nächste Jahr!



Der junge Borromäus wurde von Pfarrer Mag. Stefan Raimann gesegnet

Ausstellung „100 Jahre Hussy-Kino Hornstein“

ARGE Heimatarchiv - Jahresausstellung

Huer wäre das Hussy-Kino 100 Jahre alt geworden. Aus diesem Anlass war die heurige Jahresausstellung der ARGE Heimatarchiv vom 25. bis 28. Oktober diesem Thema gewidmet. Zur Eröffnung hatte der junge Hornsteiner Filmemacher und Regisseur Peter Ferdinand Jaitz einen Kurzfilm mit dem Titel „Von Bis“ zur Verfügung gestellt, der gemeinsam mit dem Film „Hornsteiner Sitten“ aus dem Jahre 1923 gezeigt wurde.

Nach der Begrüßung und Einführung durch Robert Szinovatz und einer Video-Präsentation von Günther Stefanits eröffnete Hofrat Dr. Gerald Schlag die vielbesuchte Ausstellung. Auf 10 Schautafeln wurde im ehemaligen Kinosaal, heute Besprechungsraum der Ordination von Kreisarzt Dr. Johannes Reisner, die Entwicklung des Kinos von 1912 bis 1979 dargestellt. Neben vielen interessanten Ereignissen wurden auch Standbilder jener Filme gezeigt, in denen Hornsteiner Statisten von 1923 bis in die Fünfziger-Jahre mitwirkengewirkt hatten. Auch der renovierte Projektionsraum mit den Original-Filmprojektoren aus 1953 war ein vielbesuchter Nebenort der Ausstellung. Filmkataloge mit Stars ver-

gangener Zeiten ließen bei manchen nostalgische Gefühle aufkommen. Während sich die älteren Besucher wehmütig oder humorvoll an ihre Erlebnisse im Hussy-Kino erinnerten, überwog bei den jüngeren Besuchern die Verwunderung über die damalige erfolgrei-

che Freizeitgestaltung. Mit einem Büffet der Gemeinde Hornstein für alle Besucher schloss die Eröffnung. Das Volksgruppen-Fernsehen brachte am 18. November einen ausführlichen Bericht über die Ausstellung.



Zahlreiche Besucher bei der Ausstellung „Hussy-Kino“

Bauernmarkt in Hornstein

Schmankerln direkt vor Ort am Rathausplatz

Der Bauernmarkt in Hornstein hat bereits lange Tradition und findet jeden 3. Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr auf dem Rathausplatz Hornstein statt. Im Jänner und Feber findet die Winterpause statt. Von zahlreichen Direktvermarktern und Bauern kann eine breite Palette an bäuerlichen Schmankerln erworben werden. "Dieser Genussreffpunkt unserer Gemeinde gibt uns die Möglichkeit, direkt vor Ort Produkte von vor Ort einzukaufen und zu genießen!" freut sich Tourismus-ausschuss-Obmann VbGm. Christoph Wolf.

Petra Sonderer als Koordinatorin des Bauernmarktes leistet sehr gute Arbeit und hat in den vergangenen Jahren dafür gesorgt, dass der Bauernmarkt immer wieder neue Angebote bieten kann und dass sich dieser immer größerer Beliebtheit sowie Bekanntheit erfreut. Kostproben der regionalen Produkte nahmen auch Agrar-Gemeindevorstand Brigitte Matkovits und GR Gerti Pogats.



Die Direktvermarkter am Bauernmarkt

Halloween Party der JVP Hornstein

JVP Hornstein lud zum Gruselfest

Die Junge ÖVP Hornstein organisierte erneut ihre Halloween Party, heuer in den Räumlichkeiten der Schmankerlwelt Hornstein. Zum amerikanischen Gruselfest trafen sich dunkle Gestalten und Hexen aller Art, die durch die finstere Nacht zogen und ihre Pläne bei guter Musik von DJ Phil schmiedeten.

Alle schlüpfen in ihre schärfsten Verkleidungen! Es erwarteten die Gäste gute Musik, reichlich Getränke, ausgelassene Stimmung und natürlich höllische Halloweenespecials in der grusligsten Location der Umgebung.



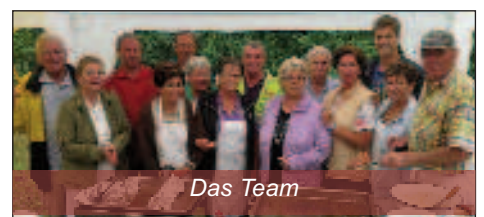
Das Gruselfest

Gemütliches Beisammen unter Freunden

Seniorenachmittag im Föhrenwald

Am 27. August veranstaltete der Seniorenbund Hornstein seinen bereits zur Tradition gewordenen Seniorennachmittag im Föhrenwald. Mit Grillspezialitäten, köstlichen Nachspeisen, Aufstrichbroten sowie mit frischem Sturm und zahlreichen Weinen wurden die Gäste verwöhnt. Musikalisch

wurden die Besucher von Walter "Xandl" Pinczolics unterhalten. Trotz des herbstlichen Wetters fanden zahlreiche Besucher in den Föhrenwald, suchten Unterschlupf im Pavillon und ließen sich von Seniorenbund-Obmann Otto Karner und seinem Team verwöhnen.



Das Team

Sebastian Kurz zu Besuch in Hornstein

Der Staatssekretär stand Rede & Antwort

Staatssekretär für Integration Sebastian Kurz war im Heurigen-Restaurant Jaitz zu Besuch. Er und Christoph Wolf standen Rede und Antwort und diskutierten über Themen wie Integration, die Wehrpflicht, die direkte Demokratie sowie die Gemeinderatswahl. Im Anschluss wurden die Fragen aus dem Publikum erörtert. Der Abend fand einen gemütlichen Ausklang mit der Möglichkeit, Sebastian Kurz hautnah zu erleben und noch persönlich die ein oder andere Frage zu diskutieren.



Rede & Antwort mit Sebastian Kurz

ÖVP Willkommenspaket

Alle neuen Ortsbürger erhalten ein Willkommenspaket

Die ÖVP Hornstein will die Dorfgemeinschaft stärken und vertiefen. Aufgrund der zahlreichen Zuzüge nach Hornstein besucht und beschenkt Christoph Wolf alle neuen Ortsbürger. Dabei überbringt die ÖVP ein „Willkommenspaket“ mit allen nötigen Informationen über die Gemeinde, Schmankerln aus Hornstein, um die viel-

fältige Kulinarik kennenzulernen, sowie Brot und Salz, um den althergebrachten Brauch zu erhalten.

„In vielen Regionen werden mit Brot und Salz traditionell Gäste empfangen, um Gastfreundschaft zu symbolisieren. Genau hier setzen wir an und überbringen ein Symbol der Gastfreundschaft. Wir weisen explizit auf unsere Vielfalt im

Vereins- und Gesellschaftsleben hin und erhoffen uns, dass unsere neuen Hornsteiner aktiv an unserem Dorfleben teilnehmen und sich rundum wohlfühlen. Kleine Schmankerln und persönlicher Kontakt sollen den Einstieg wesentlich erleichtern,“ ist sich Christoph Wolf sicher.



Schenken Sie „Wohlbefinden“

Gerade zur Vorweihnachtszeit holt einen der Stress des Alltags besonders schnell ein.

Wie wär's mit einer **wohltuenden Massage** vielleicht als **Weihnachtsgeschenk?**

Zur **Neueröffnung** im Dezember im **Angebot**
Hot Stone Massage -10%

Massage & Heilmassage

Ulrike Teber
Am Zimmermannberg 5
A-7053 Hornstein
+43 (0) 699/182 515 39

Ich freue mich,
Sie in meiner Praxis
begrüßen zu dürfen!

Angebote nur gültig im Jahr 2012,

Aktion Lebensbäume

Jedes Neugeborene erhält Winterlinde und Erinnerungsurkunde

Die ÖVP Hornstein übergab einen Lebensbaum an die Familie Sabine, Anna, Julia und Harald Trabichler. Allen jungen Familien mit Neugeborenen schenken wir damit ein Stück Tradition. Das Projekt „Lebensbaum“ wurde von LH-Stv. Mag. Franz Steindl initiiert und das Team der ÖVP setzt diese nette Idee nun auch in Hornstein um - als schönes, beständiges Zeichen für ein freudiges Ereignis und Wertschätzung für unsere kleinen Hornsteiner Erdenbürger.

Jedes Neugeborene wird seitens der ÖVP in Zukunft mit einer jungen Winterlinde und einer Erinnerungsurkunde herzlich willkommen geheißen. Der "Lebensbaum" erinnert uns daran, dass wir immer mit den Wurzeln unserer Herkunft - der Natur und unserer Familie - verbunden sind.



vInr. Vzbgm. LAbg. Mag. Christoph Wolf mit Sabine, Anna, Julia und Harald Trabichler

Barbara-Weizen-Aktion

Jeder Haushalt erhält Barbara Weizen

Rechtzeitig vor dem 4. Dezember, dem Gedenktag der Heiligen Barbara, stellt Ihnen die ÖVP Hornstein wieder einen Barbara Weizen an jeden Haushalt zur Verfügung. Er dient als kleine Aufmerksamkeit und Einstimmung auf die besinnliche Adventzeit. Die Heilige Barbara gilt als Symbol der Wehr- und Standhaftigkeit. Sie ist eine

der 14 Nothelferinnen und Schutzpatronin der Berg- und Feuerwehrleute sowie vieler Handwerksberufe. Der ursprüngliche Sinn des Brauches liegt in der Bitte der Menschen um gesundes Wachstum des Getreides und dem Schutz der Vernichtung der Felder. Reicher Erntesegen, lange Zeit auch in unseren Breiten der einzige Schutz vor einer Hungersnot, wurde

somit erbeten. Jeder Hornsteiner Haushalt erhält ein Sackerl mit dem Barbara-Weizen und eine Anleitung für die Tellersaat, damit am Heiligen Abend der hoch gewachsene Weizen eine Kerze umringend für ein fruchtbares, neues Jahr stehen kann.

Das Team der ÖVP Hornstein wünscht Ihnen viel Freude mit Ihrer Tellersaat.



vInr. Vzbgm. LAbg. Mag. Christoph Wolf, GR Gerti Pogats, GV DI (FH) Brigitte Matkovits und GR Albert Salfinger bei den Vorbereitungen

Kinderfreude beim Familienfest

Familienfest am Spielplatz unter den Linden

Bei traumhaftem Sommerwetter luden Bürgermeister Herbert Worschitz und das Team der SPÖ Hornstein am Samstag, dem 18.09.2012, zum traditionellen Familienfest am Spielplatz unter den Linden in der Hornsteiner Lindenallee. Mehr als 300 Besucher konnten begrüßt werden. Für die vielen Kinder gab es ein buntes Programm, mit Modellflugshow, Pony reiten, Kinder schminken, Samariterbund Hüpfburg sowie Kinder malen und Basteln. Der vor kurzem erneuerte Spielplatz mit überdachter Sandkiste und zahlreichen neuen Spielgeräten lud zum Herumtollen und Spaß haben ein. Die Sozialistische

Jugend sammelte mit einem Benefizflohmarkt Geld für die weitere Ausstattung des Hornsteiner Jugendzentrums.

Für kulinarische Genüsse aus Nah und Fern sorgte die Pannonische Tafel, die den Erlös für den Betrieb ihrer Ausgabestellen in Hornstein und Eisenstadt verwendet. Am Abend sorgte Wolfgang Beer mit Musik für eine volle Tanzfläche bis in die späten Abendstunden. Am Sonntagvormittag begeisterte die Jugendblasmusik der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein mit einem Frühschoppen die zahlreichen Besucher.

„Die SPÖ Hornstein setzt sich für

Hornsteins Jugend und junge Familien ein, besonders gefreut hat mich, dass ich mich im Rahmen der Veranstaltung davon überzeugen konnte, dass die neuen Spielgeräte am Spielplatz großen Anklang finden,“ meint Bürgermeister Herbert Worschitz zur gelungenen Veranstaltung.

„Es freut mich, dass wir mit unserer gelungenen Veranstaltung auch die Pannonische Tafel unterstützen konnten, die mit ihrer Ausgabestelle in Hornstein gerade sozial schwächeren Hornsteinerinnen und Hornsteinern hilft,“ so SPÖ Hornstein Vorsitzender Mag. Florian Hofstetter zu der gelungenen Veranstaltung.



Landtagspräsident Gerhard Steier und Bgm. Herbert Worschitz



Bgm. Herbert Worschitz verteilt Luftballons

Oktoberfest der SPÖ Hornstein

Bieranstich durch Bgm. Herbert Worschitz

Im Gelände des neu eröffneten Forsthauses luden Bürgermeister Herbert Worschitz und die SPÖ Hornstein am Wochenende zum traditionellen Oktoberfest. Für kulinarische Genüsse ganz im Stil des Münchner Oktoberfests mit Weißwurst und Stelzen sorgte die Pannonische Tafel, die den Erlös für den Betrieb der Essensausgabestellen in Hornstein und Eisenstadt verwenden wird.

Am Samstagnachmittag gab es ein Kinderprogramm der SPÖ Hornstein mit verschiedensten Bastel- und Malstationen und Ponyreiten. Das Abendprogramm, das über 300 Besucher in das Hornsteiner Forsthaus lockte, wurde durch den Bieranstich von Bgm. Worschitz eröffnet, der im Anschluss Freibier an die vielen Besucher ausschenkte. Den Abend gestaltete die Jugendblasmusik der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein mit

einem Dämmerchoppen. Die Jugendblasmusik sorgte mit dem bunten Musikprogramm und zahlreichen Zugaben für beste Stimmung. Am Sonntag sorgten Wolfgang Beer und Mandy von den Bambis für einen unterhaltsamen Nachmittag am Hornsteiner Oktoberfest.

„Es freut mich, dass so viele Besucher unsere traditionelle Veranstaltung im neuen Rahmen des renovierten Forsthaus besucht haben,“ zeigt sich Bürgermeister Herbert Worschitz vom sehr guten Besuch der Veranstaltung begeistert.

„Besonders freut mich, dass wir mit dieser gelungenen Veranstaltung auch die Pannonische Tafel unterstützen konnten, die mit Ihrer Ausgabestelle in Hornstein gerade sozial schwächeren Hornsteinerinnen und Hornsteinern hilft,“ meint SPÖ Hornstein Vorsitzender Mag. Florian Hofstetter.



Bgm. Herbert Worschitz beim Bieranstich



Zahlreiche Besucher am Oktoberfest

SPÖ Hornstein Mitgliederversammlung

Weichen für die Zukunft sind gestellt

Anlässlich der Mitgliederversammlung der SPÖ Hornstein am 31.07.2012 wurde der Vorstand der SPÖ Hornstein neu gewählt. Mag. Florian Hofstetter wurde von den Mitgliedern einstimmig zum neuen Ortsvorsitzenden der SPÖ gekürt, dem Helga Rack, Judith Pratl, Hilda Probst und Ing. Albert Gludovacz als Stellvertreter zur Seite stehen. Die Agenden des Kassiers werden zukünftig von Bgm. Herbert Worschitz übernommen. Mit Ursula Wittig konnte eine sehr engagierte Schriftführerin gefunden werden, die frischen Wind in den Vorstand der SPÖ Hornstein bringen wird. Dem Vorstand stehen Nina Strasser und

Marco Schimanovich als Jugendreferenten zur Seite. Für Wirtschaftsagenden konnte Altbürgermeister Dir. Peter Schmitl gewonnen werden, der das Vorstandsteam mit seiner langjährigen Erfahrung in Wirtschaftsfragen beraten und unterstützen wird. Im Kulturbereich werden Dr. Günther Stefanits, Franz Probst und Fritz Miedler dem Vorstand mit Rat und Tat zur Seite stehen. Der Ortsausschuss der SPÖ Hornstein, der mit seinen 60 Mitgliedern einen repräsentativen Querschnitt durch die Hornsteiner Bevölkerung bildet, wird zukünftig gewährleisten, dass wichtige Entscheidungen in der SPÖ Hornstein auf möglichst basisde-

mokratische Weise erfolgen. Zahlreiche Arbeitskreise zu Themen wie Sicherheit, Jugend, Wirtschaft, Bildung, Umwelt, Kultur,... sollen zukünftig die bestmöglichen Grundlagen für Entscheidungen der SPÖ Hornstein zu den einzelnen Themen erarbeiten. „In den nächsten Jahren soll das Motto „Arbeiten nicht Reden!“ das verjüngte Team der SPÖ Hornstein begleiten, denn gute Arbeit für unsere Heimatgemeinde ist die beste Werbung für die Sozialdemokratie in Hornstein“ so der neue Ortsvorsitzende Mag. Florian Hofstetter.



Der Vorstand

Gespräch mit Helmut Schüller

ARGE Christentum und Sozialdemokratie

Die ARGE Christentum und Sozialdemokratie (kurz: ACUS) Hornstein konnte am Donnerstag, dem 27.09.2012, um 19 Uhr bei einem Gespräch mit Monsignore Mag. Helmut Schüller über 140 Gäste im neuen Hornsteiner Kultur- und Begegnungszentrum Forsthaus begrüßen.

Das Gespräch wurde in Form einer permanenten Diskussion von ACUS-Hornstein-Vorsitzenden GR Mag. Markus Gartner moderiert. Am Beginn des Gespräches stellte Helmut Schüller die Grundzüge der christlichen Soziallehre vor. Danach beschäftigte er sich mit der komplexen Materie der Wirtschafts- und Finanzkrise. Im Rahmen seiner Ausführungen zur Kommunalpolitik betonte Monsignore Schüller die Wichtigkeit des Engagements der Menschen vor Ort. Am

Ende des Gesprächs wurde über Reformen in der Kirche und über die von Helmut Schüller ins Leben gerufene Pfarrer-Initiative debattiert. „Die enorme Zahl der Besucherinnen und Besucher und die vielen Wortmeldungen beweisen mir, wie sehr die Menschen Reformen in Gesellschaft, Wirtschaft, Politik und Kirche wünschen. Ich war beeindruckt von den Reformvorschlägen und der mutigen Zivilcourage von Helmut Schüller. Wir als ACUS versuchen dies auch schon seit Jahrzehnten zu leben, können aber auch noch sehr viel von einer charismatischen und authentischen Persönlichkeit wie Helmut Schüller lernen,“ stellt ACUS-Hornstein-Vorsitzender GR Mag. Markus Gartner zur gelungenen Veranstaltung fest.



vlnr: Mag. Markus Gartner und Mag. Helmut Schüller

Hausübungsbetreuung im Jugendzentrum

Betreuung professionell und kostenlos

Seit Oktober 2012 haben Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren die Möglichkeit, jeden Dienstag zwischen 15.00 und 17.00 Uhr unter kompetenter Aufsicht ihre Hausübung im Jugendzentrum Hornstein zu machen. Dieses kostenlose Angebot der Marktgemeinde Hornstein kann und soll zum einen helfen, Extra-Stress für die SchülerInnen wegen mangelhafter oder fehlender Hausübungen zu vermeiden, zum anderen können sich Eltern in Zeiten wie diesen vielleicht einiges an Geld für Nachhilfestunden ersparen. Interessierte melden sich bitte entweder auf der Gemeinde oder bei Tito Lammerhuber unter der Telefonnummer: 0676/3756382.



• Schülerinnen bei der Hausübungsbetreuung im JUZ

News aus dem Jugendzentrum

BetreuerInnen-Team wurde verstärkt

Im November 2012 musste und konnte das BetreuerInnen-Team im JUZ Hornstein aufgrund des großen Andrangs von Jugendlichen – im Durchschnitt besuchen rund 25 Jugendliche an den drei Öffnungstagen Montag, Mittwoch und Freitag zwischen 17.00 und 22.00 Uhr das JUZ – erweitert werden: Manfred Jambrits und Bernd Szoldatics ergänzen ab nun das kompetent und engagierte Team rund um Corinna Scharf, Sandra Trapichler, Romana Vlasich, Alexander Novotny und DI Reinhard Häusler.



Jugendzentrum

Lehrstelle – Hasch – HTL – oder was?

Du bist mit der Schule fertig und weißt nicht genau, was du weiter machen kannst!
 Du weißt schon, welchen Job du suchst, aber nicht genau wie!
 Du hättest gerne Unterstützung beim Verfassen einer aussagekräftigen Bewerbung?
 Sie würden gerne mehr über die Zukunftschancen Ihres Kindes wissen?

Die Marktgemeinde Hornstein bietet in Kooperation mit der KulturBauStelle:

Kostenlose Betreuung und Beratung für Jugendliche und Eltern bei der Jobsuche – vom perfekten Lebenslauf bis zum erfolgreichen Vorstellungsgespräch!

Melde dich lieber zu früh als zu spät auf der Gemeinde Hornstein oder direkt bei Tito Lammerhuber unter 0676/3756382 oder lammerhuber@bkf.at

Kameradschaftsbund Hornstein

Jahresrückblick 2012 des ÖKB Hornstein

An kulturellen Veranstaltungen nahm der Verein in Hornstein an der Fronleichnamsprozession sowie an der Kranzniederlegung im Oktober teil.

Weiters hatten wir die traurige Pflicht, drei Kameraden auf ihrem letzten Weg zu begleiten. Kamerad Karl Gebelein, Ehrenmitglied Hans Werth und Ehrenmitglied Johann Milkovits. Bei Kameradschaftsverbänden der umliegenden Gemeinden waren wir einmal an Begräbnissen vertreten.

Im Jänner nahmen wir am Kameradschaftsball in Au/Leithagebirge teil.

Weitere Traditionsveranstaltungen waren:

Gründungsgedenktag K.u.K. Infanterieregiment Nr. 76 in Gols
St. Margarethen zur Heimkehrergedenkfeier am Kogelberg in St. Margarethen
Totengedenken am Landesehrenmal am Geschriebenstein
Gedenkfeier in Deutsch-Brodersdorf

Der Kameradschaftsbund Hornstein wünscht allen Hornsteinerinnen und Hornsteinern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2013.



Kranzniederlegung 2012

Jahres-Ausstellung der Hornsteiner Künstler

Zehn Künstler zeigen ihre Werke

Bei der diesjährigen Ausstellung zeigten neun Hornsteiner und ein Neufelder Künstler ihre Werke.

Als zusätzliche Attraktion gab es eine Krippenausstellung mit sehr individuell gestalteten Weihnachtskrippen von Michael Burger, Gemeinderat unserer Partnergemeinde Gnesau.

Fritz Miedler, der diese alljährliche Ausstellung nun schon zum achtundzwanzigsten Mal organisiert, dankte bei der Eröffnung den Kunstfreunden für ihr zahlreiches Erscheinen sowie den Gemeindevertretern für ihre Unterstützung. Gemeindevorstand Florian Hofstetter eröffnete die Ausstellung in Vertretung des Herrn Bürgermeisters und in seiner Funktion als Obmann des Ausschusses für Kultur, Presse, Jugend, Sport und Vereine.

Ein Flötentrio der Musikschule Hornstein mit Larissa, Franziska und Elisa unter der Leitung von Andrea Prior sorgte für eine stilvolle musikalische Umrahmung.



Fritz Miedler führt durch die Ausstellung



Die Krippenausstellung

Ausstellung Hornsteiner Hobbyfotografen

Erste Fotoausstellung war 2003

Seit der ersten Ausstellung, die Fritz Miedler im Oktober 2003 organisierte, hat sich die Anzahl der Teilnehmer verdoppelt: Neunzehn Hornsteiner Hobbyfotografen zeigten diesmal ihre Lieblingsbilder. Mit dieser ersten Ausstellung im Neuen Forsthaus bestand dieses sozusagen seine „Feuertaufe“ als Veranstaltungsort für größere derartige Veranstaltungen.

Die gezeigte Vielfalt wurde mit einem regen Besuch der Ausstellung belohnt, und man kann schon gespannt auf die nächste Ausstellung sein. Die alljährliche Fotoausstellung ist inzwischen zu einem fixen Bestandteil Hornsteiner Dorfkultur geworden, um den wir uns von anderen Gemeinden gerne beneiden lassen.



Fotoausstellung war gut besucht

Freitag Abend Malen mit Fritz Miedler

Hilfestellung für Gleichgesinnte

Die gemeinsamen Freitag-Abend-Malstunden mit Fritz Miedler erfreuen sich auch im 25. Jahr großer Beliebtheit. Talentierte finden hier individuelle Hilfestellung und schöne Stunden im Kreise Gleichgesinnter. Wer Talent hat, sollte dieses nicht verkommen lassen. Gerade in unserer heutigen stressgeplagten Zeit ist es schön und befriedigend, etwas Eigenes zu schaffen. Gearbeitet wird in den verschiedensten Techniken.

Jeweils Freitags von 18.30 bis ca. 20.30 Uhr. Anfragen bitte an Fritz Miedler
Telefon: 0699 10 76 86 28.



Freitag Abend Malstunden

Silber und Bronze für die VS Hornstein

Leseolympiade 2012 in Wimpassing

Leo Probst und Thomas Pfister aus der 4. Klasse der VS Hornstein bewiesen beim Finale der Leseolympiade 2012 in Wimpassing, dass sie hervorragende Leser sind. In sechs Wochen mussten sie neben ihren schulischen Aufgaben sieben Bücher lesen. Die Aufgabenstellung in diesem spannenden Wettbewerb war, möglichst schnell und genau Fragen zur Lektüre zu beantworten. Nur eine der sechs Teilnehmer und Teilnehmerinnen aus Hornstein, Wimpassing und Leithaprodersdorf konnte

unsere Leseratten bezwingen und den Pokal mit nach Leithaprodersdorf nehmen. Wir gratulieren unseren beiden Finalisten und sind mächtig stolz auf sie. In den Vorrunden verpassten Sophie Altenhofer, Magdalena Wegschaider den Sieg.

www.volksschule-hornstein.at



Felix Löblich und Michael Stöger nur knapp den Einzug ins Finale

Hochzeitsjubiläen

“Silberne”

Huriye & Hami Hakkan
 Gerda Maria & Ing. Wolfgang Szoldatics
 Elisabeth Waltraud & Rudolf Loidl
 Eva Maria & Harald Hiesböck
 Eveline Maria & Bernd Roman Fuchs
 Karin & Richard Stefan Lavender
 Regina & Rudolf Rozhon
 Irmgard & Karl Horvath
 Elke Katharina & Reinhard Josef Hickl
 Manuela Beatrix & Peter Stefan Frey
 Barbara & Roland Alfred Gsellmann
 Martina Maria & Franz Leopold Lewandowsky
 Zahir & Ilhami Demirel
 Ingrid & Wolfgang Payrich
 Anita Brigitte & Günter Wippel
 Sylvia Gerlinde & Norbert Neuretter
 Michaele Maria Luise & Andreas Franz Kiradi

“Goldene”

Hilde & Rudolf Hosch
 Johanna & Helmut Rataitz
 Traudelinde & Matthias Raimann
 Anastasia & Willibald Adolf Sailer
 Christine & Ferdinand Szoldatics
 Herta & Walter Wersching
 Maria & Karl-Heinz Hiesböck
 Christine & Wilhelm Bauer
 Liese & Ing. Stefan Horvath
 Sieglinde & Günter Wersching
 Erika & Hellmuth Ewald Traunfellner
 Margarete & Karl Heinz Czabel
 Helma Maria & Martin Mezgolits

**Die Marktgemeinde
 Hornstein gratuliert
 recht herzlich allen
 Jubilaren!**

Singgemeinschaft

Jahresthema „Burgenland singt“

Das Jahresthema der Volkskultur lautet für das Jahr 2013 „Burgenland singt“. Es geht darum, das Singen allgemein und dann speziell das Singen im und mit dem Chor zu fördern. Die Singgemeinschaft möchte mit Ihnen, liebe Leser, auch in Hornstein Aktivitäten zu diesem Anlass setzen.

Am 10. März findet ein gemeinsames Singen im Pfarrsaal zusammen mit der Tamburizza statt, bei der sie die Möglichkeit haben, bei Volksliedern und kroatischen Hits Ihre Stimmen erschallen zu lassen. Texte und Noten werden natürlich zur Verfügung gestellt. Wir hoffen, einen schönen musikalischen Nachmittag mit Ihnen verbringen zu dürfen.

Der 28. April steht dann im Zeichen eines Chorkonzerts im Forsthaus, bei dem unter dem Motto „Singen mit Freude und Freunden“ die Singgemeinschaft mit Gastchören aus der Umgebung ihr musikalisches Können präsentieren will.

Zu einem „Langen Tag des Singens“, der am 12. Oktober in Eisenstadt und allen Bezirksvororten stattfindet und bei dem alle Chöre eines Bezirks teilnehmen sollen, lädt dann der Burgenländische Sängerbund.

Am 23. November im neuen Kulturzentrum in Eisenstadt wird jede Facette des Singens präsentiert: vom Sologesang über Kindergartenlieder, Volks-

lieder, Männerchorliteratur, moderne Chorwerke bis zu Popsongs wird alles, was gesungen werden kann, zu hören sein.

Bei all diesen Veranstaltungen wird die Singgemeinschaft Hornstein natürlich ihre Stimme erheben und ihre Heimatgemeinde als musikalische Hochburg vertreten.

Im kommenden Jahr geht natürlich auch die Fortführung unserer Kabarett-Aktivitäten weiter. Am 6. April begrüßen wir wieder Isabella Woldrich mit ihrem Programm „Artgerechte Frauenhaltung“ und am 18. Oktober tritt Fredi Jirkal mit seinem „Best Of...“ auf die Bühne des Forsthauses.

Und auch 2013 wird wieder das traditionelle Adventkonzert stattfinden.

Wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr 2012, in dem wir unser 15-jähriges Bestehen gefeiert haben, zurück. Voll Freude können wir berichten, dass einige unserer „Ehemaligen“ wieder zu uns zurück gefunden haben und auch einige neue Stimmen unseren Chor verstärken.

Auch im vergangenen Jahr haben wir Ihnen hoffentlich bei verschiedenen Anlässen die Schönheit des Singens vor Augen geführt – oder besser gesagt „vor die Ohren“ – geführt und Ihnen einige schöne Stunden bereitet. Frohe Weihnacht und einen Prosit 2013 wünscht die Singgemeinschaft



Die Singgemeinschaft bei der Eröffnung des Forsthauses

Aus dem Standesamt (bis 10.12.2012)

Geburten

Elena Markl
 Jasmin Pincolits
 Constantin Stefan Horst Kasdas
 Velihan Basdogan
 Lia Steinberger
 Ali Demirkoca
 Celine Marisa Ferko
 Paul Marco Höld
 Julia-Katharina Schabauer
 Alina Marie Kedl
 Livia Anna Meraner
 Stella Marie Meraner
 Leonard Klug
 Paul Johannes Ladislaus Dworzak
 Zehra Akman
 Emily Kosak
 Matthias Varga
 Emirhan Basdogan
 Sophia Gruber
 Yuvan Senthil Kumar Wolf
 David Danko
 Emilia Hlawac
 Niklas Peter Schwarzbich
 Marie Moritz
 Nino Lorenzer
 Luka Markicevic

Ehrengestirbtage

Maria Horvath (90)
 Maria Swonar (95)
 Hildegard Palkovits (91)
 Katharina Schuller (91)
 Maria Gruber (91)
 Maria Milkovits (92)
 Katharina Forster (90)
 Stefan Schuller (91)
 Maria Szinovatz (91)
 Josef Schmitl (91)
 Maria Kopinich (90)
 Hewig Grossmann (92)
 Maria Anna Gnad (99)
 Maria Kästner (92)
 Katharina Dragschitz (90)
 Adelheid Kopinits (90)
 Johann Matkovits (91)

Eheschließungen

Gabriele Maria Jäger-Jurasovich &
 Karl Jurasovich
 Narmin Shahin Gurbanli &
 Vedat Basdogan
 Christiane Fuchs &
 Nicolaie Cioran
 Sabine Barbara Koza &
 Günter Schabauer
 Carina Isabella Berto &
 Philip Alexander Lengyel
 Barbara Bruckner &
 Willy Konecny
 Nora Maria Pincolits &
 Gerhard Brunner
 Katrin Christine Wawrowsky &
 Mag. Thomas Helmuth Preis
 Sandra Jarosch &
 DI (FH) Christoph Franz Steiger
 Inge Maria Kralits &
 Roman Engelmayer
 Susanne Szinovatz B.A. MSc &
 Mag. (FH) Michael Andreas Zeichmann
 Mariana Tomasova &
 Auras Ion

Todesfälle

Stefan Palkovits † 02.01.2012
 Erika Schmitl † 13.01.2012
 Elisabeth Szinovatz † 15.01.2012
 Erika Damsky † 21.01.2012
 Stefan Stefanits † 23.01.2012
 Helene Benkö † 28.01.2012
 Johann Deringer † 02.02.2012
 Johann Szinovatz † 07.02.2012
 Hildegard Patzold † 07.02.2012
 Peter Fleischmann † 29.02.2012
 Johann Matkovits † 09.03.2012
 Hedwig Hakala † 15.04.2012
 Franziska Jedlicka † 02.05.2012
 Ernst Franz Tuna † 12.05.2012
 Maria Gruber † 03.06.2012
 Karl Gebelein † 15.06.2012
 Roger Sumbera † 18.06.2012
 Franz Maria Kral † 29.06.2012

Todesfälle

Alosia Gerdinich † 03.07.2012
 Robert Palkovits † 02.08.2012
 Johann Milkovits † 14.09.2012
 Mathilde Matkovits † 16.09.2012
 Hans Werth † 01.10.2012
 Ludwig Ringhofer † 02.10.2012
 Katharina Juschitz † 21.10.2012
 Johann Gruber † 05.11.2012
 Josef Krenn † 09.11.2012
 Gottfried Lichtenberger † 08.12.2012
 Hermann Gelis † 08.12.2012

**Besuchen Sie
 uns auch
 im Internet
 unter
www.hornstein.at**

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:

Marktgemeinde Hornstein, 7053
 Hornstein, Rathausplatz 1

Redaktion:

Ausschuss für Kultur, Presse, Jugend,
 Sport und Vereine: GR Ana Bojovic,
 GR Florian Fidler, GV Mag. Florian
 Hofstetter, GR Marco Schimanovich,
 GR Johannes Schmitl, GR Hannelore
 Stefanits, GR Nina Strasser und die
 Bediensteten des Rathauses

Lektor: Mag. Dr. Günther Stefanits

Layout: Robert Szinovatz

Bilder: Rudolf Schmidt, Mag. Dr.
 Günther Stefanits, Autoren der Artikel

Druck: Danek Druck GmbH, 7053
 Hornstein